نام و نام خانوادگی : کلاس : شماره : تاریخ آزمون : ۶/ ۱۰/ ۱۴۰۲ آزمون نوبت اول	بسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان اردبیل مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۲ اردبیل دبیرستان پسرانه شاهد شهید باقری (دوره اول) - زنده دل	ماده امتحانی : عربی پایه : هفتم تعداد سوال : ۱۸ مدت پاسخگویی : ۶۰ دقیقه تعداد صفحات : ۲

مهارت ترجمه (۵ نمره)

۱	جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. - قِیمَةُ الإنسانِ بِالعِلمِ و الإیمانِ : ..... - الوَحدَةُ خَیرٌ مِن جَلیسِ السّوء : ..... - الجَنَّةُ تَحتَ أقدامِ الأمَّهات : ..... - سَلامَةُ العَیشِ فی المُداراةِ :	۴
۲	ترجمه‌های ناقص را کامل کنید. الجَهلُ مَوتُ الأحیاءِ : نادانی مرگ ..... است. | آفَةُ العِلمِ النِّسیانُ : آفت دانش ..... است.	۰,۵
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. - الضُّیوفُ فی الغُرفَةِ : مهمانان در باغ هستند O مهمان ها در اتاق هستند O - أدَبُ المَرءِ خیرٌ مِن ذَهَبِهِ : ادب مرد بهتر از طلای اوست O ادب انسان بهترین طلا است O	۰,۵

مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

۴	از میان کلمات داده شده نام هر تصویر را پیدا کنید و بنویسید. (دو کلمه اضافی است) سَفینَة | عِنَب | خَشَب | رُمّان  ..... 	۰,۵
۵	از میان کلمات زیر، مترادف یا متضاد کلمه‌های داده شده را پیدا کنید. (دو مورد اضافی است) (بَعید | کَثیر | مَدینَة | حَدیقَة) الف) قَلیل ≠ ..... ب) بُستان = ...	۰,۵
۶	فقط معنی کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده را بنویسید. - فی نِهایَةِ هذا الشّارِع : ..... - رُبَّ کَلامٍ کَالحُسامِ :	۰,۵
۷	کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید. خَمسَة O ثَمانِیَة O قَریَة O عَشَرَة O	۰,۲۵
۸	مفرد کلمه مقابل را بنویسید. أیّـــام :	۰,۲۵

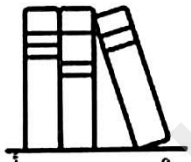
مهارت کاربرد قواعد (۶,۵ نمره)

۹	با استفاده از کلمات مقابل، جدول زیر را کامل کنید. (مَسرورَتانِ | واقِفات | کِبار | لَوحَة | لاعِبینَ | فائِزانِ)	۱,۵

مفرد مؤنث	مثنی مذکر	مثنی مؤنث	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر

۱۰	برای جاهای خالی، اسم اشاره مناسب انتخاب کنید. - ..... وردَةٌ جَمیلَةٌ. ذلک O تِلکَ O اولئک O	۱

www.karnoon.ir

	- ..... اَلرِّجالُ جالِسونَ عَلی الکَراسیِّ. هذانِ O هاتانِ O هؤلاءِ O - ..... لاعِبَتانِ ناجِحَتانِ. هذه O هاتانِ O هذانِ O - ..... المُجاهِداتُ صابِراتٌ. تِلکَ O هذانِ O اولئک O	
۱۱	برای جاهای خالی، ضمیر منفصل مناسب انتخاب کنید. - مَن أنتُنَّ؟ ..... طالباتُ هذا الصَّفِّ. أنا O نَحنُ O - یا وَلَدانِ، أ ..... حاضِران؟ أنتَ O أنتُما O - مَن هذهِ البِنتُ الصَّغیرَةُ؟ ..... أختُ سَعید. هِیَ O هُوَ O - هؤلاءِ طُلّابٌ ناجِحونَ ..... فی المَدرَسَة. هُما O هُم O	۱
۱۲	به کمک ترجمه برای جاهای خالی، ضمیر متصل مناسب انتخاب کنید. - ما اسمُکَ؟ اِسمـ ..... مُحَمَّدٌ. { اسمت چیست؟ اسمَم محمد است } سی O ـهُ O - أینَ فُندُقُـ ..... أیّها النِّساءُ؟ { هتلتان کجاست ای خانم ها؟ } ـنا O ـکُنَّ O - هذا مِفتاحُ بَیتِـ ..... { این کلید خانه تو است } ـکَ O ـها O - أخَذَ الوَلَدانِ جائِـزَتَـ ..... { دو پسر جایزه شان را گرفتند } ـهما O ـکُما O	۱
۱۳	با توجه به تصاویر، به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.  ما هذه؟ .....  مَن هو؟ .....  کَم عَدَدُ الکُتُب؟ .....  مِن أینَ أنتَ؟	۲

مهارت درک و فهم (۱,۵ نمره)

۱۴	گزینه صحیح را انتخاب کنید. - ما هِیَ اللُّغَةُ الرَّسمِیَّةُ فی إیران؟ العَرَبیّةُ O الفارِسیّةُ O - مِنَ الحَسَناتِ فی النّاسِ؟ السَّخاوَةُ O الوَجَع O	۰,۵
۱۵	عبارت‌ها را به کلمه‌های مربوط به آنها وصل کنید. (یک مورد اضافی است) کَلامٌ بَینَ الشَّخصَینِ O O یَد مِن أعضاء الجِسم الإنسان O O الحِوار O کَنز	۰,۵
۱۶	درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را بر اساس واقعیت بنویسید. - فی کُلِّ سَنَةٍ أربَعَةُ فُصولٍ. صحیح O خطأ O - العَجَلَةُ مِنَ الإیمانِ. صحیح O خطأ O	۰,۵
۱۷	نمره روان خوانی:	۴
۱۸	نمره مکالمه:	۱
	نمره کل: موفق باشید	۲۰

www-kanoon.ir

نام و نام خانوادگی : کلاس : شماره : تاریخ آزمون : ۱۴۰۲/۱۰/۱۶ آزمون نوبت اول	بسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان اردبیل مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۲ اردبیل دبیرستان پسرانه شاهد شهید باقری (دوره اول)	ماده امتحانی : عربی پایه : هفتم تعداد سوال : ۱۸ مدت پاسخگویی : ۶۰ دقیقه تعداد صفحات : ۲

مهارت ترجمه (۵ نمره)

۱ جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. — ۴

- قِیمَةُ الإنسانِ بِالعِلمِ و الایمانِ : ارزش انسان به علم و ایمان اوست.
- الوَحدَةُ خَیرٌ مِن جَلیسِ السّوء : تنهایی بهتر از همنشین بد است.
- الجَنَّةُ تَحتَ أقدامِ الأمَّهاتِ : بهشت زیر پای مادران است.
- سَلامَةُ العَیشِ فی المُداراةِ : سلامتی زندگی در مدارا کردن است.

۲ ترجمه‌های ناقص را کامل کنید. — ۰,۵

الجَهلُ مَوتُ الأحیاءِ : نادانی مرگ زندگان است. | آفَةُ العِلمِ النِّسیانُ : آفت دانش فراموشی است.

۳ ترجمه درست را انتخاب کنید. — ۰,۵

- الضُّیوفُ فی الغُرفَةِ : مهمانان در باغ هستند ○ مهمان ها در اتاق هستند ●
- أدَبُ المَرءِ خیرٌ مِن ذَهَبِهِ : ادب مرد بهتر از طلای اوست ○ ادب انسان بهترین طلا است ●

مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

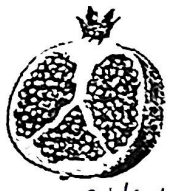
۴ از میان کلمات داده شده نام هر تصویر را پیدا کنید و بنویسید. — ۰,۵

(دو کلمه اضافی است)

سَفینَة | عِنَب | خَشَب | رُمّان



سفینه



رمان

۵ از میان کلمات زیر، مترادف یا متضاد کلمه‌های داده شده را پیدا کنید. (دو مورد اضافی است) — ۰,۵

(بَعید | کَثیر | مَدینَة | حَدیقَة) الف) قَلیل ≠ کثیر ب) بُستان = حدیقه

۶ فقط معنی کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده را بنویسید. — ۰,۵

- فی نِهایَةِ هذا الشّارِعِ : خیابان — رُبَّ کَلامٍ کَالحُسامِ : شمشیر

۷ کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید. خَمسَة ○ ثَمانیة ○ قَریَة ● عَشَرَة ○ — ۰,۲۵

۸ مفرد کلمه مقابل را بنویسید. أیّـــام : یوم — ۰,۲۵

مهارت کاربرد قواعد (۶,۵ نمره)

۹ با استفاده از کلمات مقابل، جدول زیر را کامل کنید. (مَسرورَتانِ | واقِفات | کِبار | لَوحَة | لاعِبینَ | فائِزانِ) — ۵

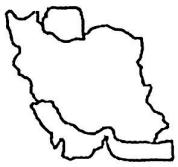
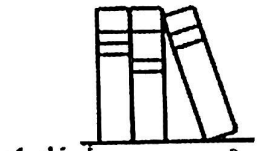
مفرد مؤنث	مثنی مذکر	مثنی مؤنث	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر
لوحه	فائزان	مسرورتان	لاعبین	واقفات	کبار

۱۰ برای جاهای خالی، اسم اشاره مناسب انتخاب کنید. — ۰,۲۵

- ..... وردَةٌ جَمیلَةٌ.

ذلک ○ تِلکَ ● اولئک ○

www.karnoon.ir

	- ..... اَلرِّجالُ جالِسونَ عَلَى الكَراسيِّ. هذانِ O هاتانِ O هؤلاءِ ● - ..... لاعِبَتانِ ناجِحَتانِ. هذه O هاتانِ ● هذانِ O - ..... المُجاهِداتُ صابِراتٌ. تِلكَ O هذانِ O اولئک ●	
۱۱	برای جاهای خالی، ضمیر منفصل مناسب انتخاب کنید. - مَن أنتُنَّ؟ ..... طالِباتُ هذا الصَّفِّ. أنا O نَحنُ ✓ - يا وَلَدانِ، أ ..... حاضِران؟ أنتَ O أنتُما ✓ - مَن هذهِ البِنتُ الصَّغيرَةُ؟ ..... أختُ سَعيد. هِيَ ✓ هُوَ O - هؤُلاءِ طُلّابٌ ناجِحونَ. ..... في المَدرَسَة. هُما ✓ هُم O	۱
۱۲	به کمک ترجمه برای جاهای خالی، ضمیر متصل مناسب انتخاب کنید. - ما اسمُکَ؟ اسمـ ..... مُحَمَّدٌ. { اسمت چیست؟ اسمم محمد است } - أينَ فُندُقُـ ..... أيّها النِّساءُ؟ { هتلتان کجاست ای خانم ها؟ } - هذا مِفتاحُ بَيتِـ ..... { این کلید خانه تو است } - أخَذَ الوَلَدانِ جائِـزَتَـ ..... { دو پسر جایزه شان را گرفتند }	سی O ـهُ ✓ ـنا ✓ ـكُنَّ O ـكَ ✓ ـها O ـهما ✓ ـكُما O	۱
۱۳	با توجه به تصاویر، به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.     من أينَ أنتَ؟ ایران کم عَدَدُ الکُتُبِ؟ ثلاثة مَن هو؟ جو جیبی ما هذه؟ هذه السیارة	۲
	مهارت درک و فهم (۱,۵ نمره)	
۱۴	گزینه صحیح را انتخاب کنید. - ما هِيَ اللُّغَةُ الرَّسميَّةُ في إيران؟ العَرَبيّة O الفارِسيّة ✓ - مِنَ الحَسَناتِ في النّاسِ؟ السَّخاوَة ✓ الوَجَع O	۰,۵
۱۵	عبارت‌ها را به کلمه‌های مربوط به آنها وصل کنید. (یک مورد اضافی است) کَلامٌ بَينَ الشَّخصَينِ ● ● يَد مِن أعضاء الجِسم الإنسان ● ● الحِوار ● كَنز	۰,۵
۱۶	درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را بر اساس واقعیت بنویسید. - في كُلِّ سَنَةٍ أربَعَةُ فُصولٍ. صحیح ✓ خطأ O - العَجَلَةُ مِنَ الإيمانِ. صحیح O خطأ ✓	۰,۵
۱۷	نمره روان خوانی:	۴
۱۸	نمره مکالمه:	۱
	نمره کل: موفق باشید	۲۰